

سر محرر: شهبندر زاده قلمی

اصدر علمی

محل ادارسی:

جفال لرغنده « حکمت » اداره خانه سی در .

حقه مقرون، المراضدن سالم افکار و مقالاته صحیفه لرمن آچقندر .

MUSSAHÉBÉ

Journal turc, quotidien, politique et littéraire

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE: A. HILMY CHEHBENDER

نسخه می ۱۰ پاره

حقه خادم یومی غزنه در .

نسخه می ۱۰ پاره

ملت ایگله مصاحبه

اوراق و مکتایب سر محررنامه

کونده رله لی در .

انتراک برلی:

برسنه لی یوز، آتی آیلنی آلتش غروشدور .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون سنه لی قرق فراقتدر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, sixmoi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OGLOU

ظهر	عصر اول	اقشام اذان	عشا
د س	د س	د س	د س
۵۲۷	۰۷	۹	۱۲۰۰
۱۲	۱۲	۵۷	۶ ۵۰ ۸ ۲۸
طلوع	امساك	برنجی خانه غروبی	ایکینجی زوالی ساعتدر
۲۷	۳۸	۸	۳
۱۷	۲۹	۳	

حیات سیاسی

اوروپایه بر نظر

بروکلر دیاردرلی

دقت ایدم که اوروپا سیاسی: دائماً فعال متشبث، مهاجم در . بزم سیاست خارجی من ایه « محافظ، متوکل، منتظر » کله لریه زیده ایدیله بیلیر .

سیاسته توکل! ایسته قاتالیزم مسلکک اگ فلاکتی شکلی . « غلبه ، یومروغی ایلک آناتک در » ملنده بر حقیقت وارسه، بزم یانغزه دائماً ملوویت دوشه جگنه شبه ایدیله من اوزدرینه صالدری لان متادی یومروقلردن باشی، کوزنی صافلامقده مشغول بر آدمک اگ بو یوک موفیتی، مهما ممکن آزیومروق یچکن باشقانه اولاییلر ؟

مسئله نك روحی، هیچ طورمدان یومروق یهین سیاست خارجی منزه برارزه یومروق آما وضعیتی ویرمک یولی اولوب اولمادیغنه در . بزم ظنمنزه کوره بویله بر امکان هم موجود ، و همده یکنه سلامت یولزدر .

اولا منظمه دیوده شمیدیکی وضعیتی تعیین ایدم . هر ملکته ، هر محله ده حسود ، معجز ، مزور و فقیر قومشورله محاط ، اسکی برزونک بقیمته مالک، اسکی قوتنک حالا بر قسمته صاحب بر خاندان زاده تصور ایدکنز که بولوندیغی محله ده ، اونک ایشارنده کی کشمکشدن ، ذاتنده کی عطالت و بجزیکسز لکدن استفاده یه مهیا رقیب خاندان زاده لرده وار . ایسته : بز ، اروپا دول معظمه می واونلرک یاورورلی یعنی بالقان حکومت صغیره می .

اوج سهندر ، بو یوک دولترک فعالیت متا دیه سندن، پلانلردن صرف نظر ، کوچوک حکومتلرده بزه قارشی پک فعال برسیاست قوللانیور . بولغارستان ، یونانستان، چتله لره معلملره ، قونسولوسخانه لری مأمورلریه ، اوراق مطبوعه ایله و الحاصل مدنی و وحشی بو تون ممکن صورتلره بزمه اغواشوب دوریورلر .

بزم بو تون مهارت لرمن ایسه ، بوفعالیت ییغینندن نوبته حاصل اولان اوغورسز نتیجه لره مقاومت چالیشمقدن عبارت قالدی . اونلرک موفیتی چوق بو یوک، بزم ضرر لرمن پک چوقه . اونلرک موفیتی :

۱ — روم ایلی ده اسایشه، ترقیه، ائتلاف عناصره مانع اولمق ،

۲ — کرید مسئله سنک حلتیه ممانعتله برابر آله بی هر کون یونانسته نه دوغری تقریب ،

۳ — استطاعتمز خارجنده مصارفه صوقولامز ،

۴ — والاصل بوتون معلق مسئله لرک اونلرک لهنه و بزم نلهمزه اولارق، حل نقطه سندن اوزاق قالمسی ،

بومشوم نتیجه لر مپ « فعال » برسیاست برینه « مطاوع و متوکل » برسیاست قبول ایتمه مزدن ایلری کلیدر .

مالیسور مسئله می ، دیریلری دکل ، اولولری یله ارشاد و ایضا ایدجک برماهیده ایدی . آرتق آ کلاشلیور که قارداغ، صرب، بولغارویونان هپ برغاربه حالنده ال برلکیله حرکت ایده جگمش .

مالیسور مسئله می ال از ضررله حل ایتدک؛ لکن سیاست ، صوکی کلز براویون اولدیفندن مالیسور قوم دیاسی بتر بیتمز ، بو پرده اینر اینر ، دیکر بربرده نك آچیلار جفته شبه ایتمه می یز .

شمیدیدن اورطده یکی پرده ده اویتاناجق او یونک پروغرافنی کوریورز . ومع التأسف بو او یونه تاصل مقابله حاضر لاندیغی ، یابوق ده بز کوره میوز ، یا خود او یله برمشوش وارلق که نه اولدیغی تعیین انکلی یوق .

یکی پرده نك پروغرافی پک مفصل او قویا بیله کلرمز شونلر :

۱ — ایران حکومته ، قومشو وعلاقه دار صقیله معاونتدن منع ایدیله من چاره لری ،

۲ — شمشدوفرلرمن حشده بزم رأی ومعلوما تمز خارجنده مذاکره ل، ائتلافلر ،

۳ — المانیایی بزدن اوزاقلاشیدیرمق یوللری ،

۴ — طرابلس غرب مسئله می ،

۵ — فزان حدودلری ،

۶ — کرید مسئله می .

۷ — شرق حدودمن ، ارناودلق ، نجد، وسائر .

شمیدلک پرده نك برنجی جلسه می یا کرید و یا خود ایران ایشلری اشغال ایده جکه بکزیور . یونان ، بنه کرید مسئله می کندی لهنده حل تشبیلرینه کیریشیور .

« عثمانلی » پهلوانی چوق یورغون، دالغین، دارغین کورن یونان ، بزه برالیقاریا او یونی اویتامق ایستیور . عجبا بز ، او یونه مقابله ایچون نه یا یانغز ؟ یا لکنز دول معظمه نك نابود کوزلرننده کی نابید دقت نظر لرلی جلب ایتمکله قناعت می ؟

احمدی

بهاره

لیالک قلب صوت و سیاهندن، بیک اُم امله، قوپاروب معرض تحسه بر آخاف معلول کی قویه جنم شو پریشان بارچهرلر ، حیاتک ، سواد صانقیدر .

اقتسام ، اسر ماوی بر دود رقیقک لرزش سروری ایله باشلادی . ماه غفرانک نشاند لاهوتیسی ، قلبره تکبیر الهامیله فاتحه قبول کوستردی . برسات صوکره بر دمدمه بشارت یوکسلیوردی . معصومه ، کوچوک . . شن . . شوخ ، ارکک . . قیز ، بر قافله شادان ، داوولک آهنگ مطروبه، بسته روحلرله چیرپنان سرود الحان اوقویور . مستی وصال رمضانله سوزین بو یاوروچقلر ، آه ، مقدرات حال واستقبال کک بیکانه، لاقید قوشلری در؛ اونلرک اوصیت مبدلک ماهیت معنوی لری، آتیدلری بزم سله تقید مزندن نهدر . نه قدر اوزاق . . .

آه ، بو انسانیت متدینه نك ، هر شیشندن صرف نظر ، لو تریا کی برداء سمدارله غیل طینت نایا کی اولنسه ؟ مقدسات معنوی نك روح مالانه بخش ایتدیکی وجد غرامله ؛ انجق برحزب قلیل متحس اولور .

محافل اعتصام اولان مساجد منوره لیا لب بر ولوله طنان ایله ایلک یوردی؛ هیات ، که هیئت جامعه بو جماعت غلوی نك مزامیر بلندینی ادرک ایده میور ؛ بو جامعه کبری نك فضیلت مغریتی نصیبه وجدان لریله اُم میور و چونکه مفهومه مخالف تشبیلر ، دائماً ، ولود ومثمر اولز . . . بلکه ، و بلکه شبهه سز ، او قبه لرک عکوسی صمیمی یوزوایلره قارشی اوقونان ناله اغبراردی . کندیلرنده ، انجق بر سنه نك نسیان بر غباری ائنده از بلکدن، ترجماء ریای صیانت له تلطلقلردن طوغان بر کیی افعال واردی . بارلاق قندیلرلرده ، سسونوک نقشه سز بر التماع ایله ، بو انسانیت متشکته نك ناصیه ریاسی بارلانیور و بو تون بشریتک اندیشه حیاتله بوغولدیغی عمان لو ت وریا ک امواج خروشان ائنده قاتی تجلیات قدسیه ولاهوتیدن نه قدر اوزاق . . اوزاق دیوردی .

ایچنده ده بیلمنیمان فضیلت جامعه قهوه بیکلرنده کومه ، کومه داغیلدی . متسلسل برهای وهوی حیات باشلادی . ایلک اقسام بو اونوز کونلک آتی نك نمونه کدشارشی ایدی . فنانی عمره یازیق .

سجورک ایضا طمعی ایله آجیلان سفره لرک معدله ده کی نانی کسلانی یله غمور خواب یا ناغه آتیلدی . بومرغ هضم و کیلوسک پیچه تخربندن انسانلری قورنارمن اویتامق ایچون « الصاوه » الحانلری بو تون شهری بو تون فضای سحری ، خراکذبک روی سکوتی بیره دیوردی . هیات ، پوش ؛ چونکه اجابت ایدجک یه قانغینی منوره ، صادقینی و فاسودا .

بوندن صوکره شهر مزک کندینه خاص اتفاق صبحی ، حیات فجری واردر که . اوج بو پک طانلدر .

بوصباح قدرغه ، جندی ، قومقوی کوره بیلدم . قدرغه ، جندی بر نایت آسوده ایله یاشایور ، خراسا ، طاش ، کیرچ کارا بلرینک بی پروا قهرمانقلریله ، زبللری ، چنغراقلریله سودجی ، سیزجی بارکرلرینه رقابتی بو طرفک امتیاز مخصوصیدر . ذاتا قابل نظیف اولماین بو سمت تأثیر مطوب و شیشه نقشی حیات عمومی نك فصل طاهری و طبیی عامللرک زبونی اولدیفته برهان ، انسان بوهای غموی امه رک یاشادقن .

صوکره ، چهرده قانلر ، روحده اتقان آرامق نافله . طاهری و ممکن الرغ اولان چرک و چرکابک ازاله می اخطاط موقع حبسیله ذاتا رطوبتل اولان پوستک مضرت صحیه سنی یاری یاری نه ازاله جتی شبهه سزدر . دوریه ، بکچی کی وسائط امن و آسایشی معهود خراسانجی قافله سنک سیکار محافظلرینه توجه اولونازق بودجه ده توازن حصوله قرار ویریلدیکی جمله مستخبراندنر .

قوم قاپونک کوچوک و بدیع بربریشانی طبیعتک انموج ابدینی کی یاشایان بالقجی لیمانی پک ناوی سانخه لرک مادر شعر رفتی اولاییلر بوراده حیات سی و جدال کچه و کوندوز بردر سیاه قایاچقلرک عکوس ضلالته قاریشان یوزلرجه سندان ، قاتی اریبرلرک انفاق صبحی بکله لرک رزق یومیلری حاضر لافغه چالیشدیغی کورمک معنای حیاتی واضح کورمک دیکندر . رمضان دهریه می

مطبوعات

علمدار رفیق محترمک بو کونکی باش مقاله سی شوصورته تاختیص اولونا بیلیر : مشروطیته قانون، یا لکنز قانون حکمفرما اولمالی در . اجتهاد ذاتیه ایله صراحت قانونیه فوقده ایش کورمک استبداده تمایلدنر . « رفیقتمزک بومسرو داتنه اعتراض ایده جک برکیمسه قصور ایدمه میز . یا لکنز زده علی العموم انتخاباتک وهله بلدیله انتخابلرینک روح مشروطیته نه درجه به قدر موافق صورته جریان ایتدیکی ده اونو تقامق لازمدر . شهر امنیتک تشبیلاتی اگر « اجتهاد اختلافدن فرقه فکرندن » نشأت ایتمش اولسه میدی ، کوستردیکی شدت ، پک مردود اساسلره مستند اولوردی .

لکن تقایدی بر رأی عام اصولیله و انتخابده قازانق صلاحیتی اشراف و وجوهه حصر ایتمک یولنده کی فنا کورده نك ساقه سیله آخاب اولونان هیات بلدیله ، اوج سنده ، بر میلیون اهالی نك محنت و راحتیه عادت استیزا ایتدی . عثمانلی پانجخی ، اوج سنده در ، ادنی برهمت کورمزدی . بوقباحترک برقم مهمی، امانتکده آبی برادراره عدم مالکیتد اولا بیلیلر . لکن یا خاصه برایشی آخاب ملی ایله درعه ده ایدن آدملر ، ایشای وظیفه یه امکان بولمادقلری وقت، اسبابی ملته بیان وضو کرا ده استغفایه و یا خودده مانعیه قارشی مجاهدیه یورجولدرلر . بلدیله هیئتلرنده بویله بابان کورولمده دی .

بوکون ، ترین بلده واستراحت غامه کی مهم ومع مافیه حیات نه سبته ایکنجی، اوچونجی درجه ایشلر قارشیشنده دکل، کونده قرق الی کیمسه می چاه عده مه یووارلایان دهشتی بر آفت، بر موت بی امان قارشیشنده بولونیورز . بودرجه مهم بر آند ایشای وظیفه ایتمکله ، عوارض وسائط یوزندن ایدمه مه مک آراسنده محیر قالان بر ناموسلی آدم ، بابو وسائطی رفعه و یا خودده استغفایه مجبوردر . بنابرین یکی شهر امنیتک ملکیتک سختی تأمین یولنده چالیشانی تقدیر ایددرز .

یا لکنز کاتلم بکک مشربنده برادرشلتک اولاجکی که دوغری باشلادیغی ایشلر ، صورت اجراده کی درشتک یوزندن بر قاجدر ، پک زیاده تنقیده دوچار اولیور . امید ایدرککه ناموس ، حیات و مزایایسی اوزدرینه پک چوق امیدلر بنا ایتمکله حقلی اولدیقمز بوکنج رجل سیاست ، بودر سزندن حصه مند اولورده قیامده یایانجی عملیه اجتماعی لرده دها سبکدست و ماهی اولور .

ملکتمز شایعه ملکیتی دینیه بیلیر زده استخبارات مؤسسه لری وظیفه می قهوه خانلر ، سیاسی آژان رولنی قهوه دیپلوما تلی کورویور . روایاته کوره کاتلم پک ، استانبول بلدیله یی ایچین حلسدن رئیس لر کتیرتمک ایستیور مش . طبیی یونک اصلی اولمالمی . لکن بر مقصد خیرخواهی یه مبنی

نقدی حیات

— نه او ، برادر ، فرنگه مکتوب یازیورسکز ، همده دوشونه دوشونه .

— نامل دوشونم ؛ او روپلی بردوستندن مکتوب آدم . بکا بر جوق سؤالر صور بیور . از جمله : او کوژل شهرده نه کی ترقیات حصوله کلدی ، مکتبلرکیز نه حالده ؟ الی آخره هب بویله مهم سؤالر .

— بونره او یله جوابلر ویرله بیلیر که او غفلتیز فرنگ کوچوک دینی یوتار .

— لطفا شو جوابلری بیلدر برری سکز ؟

— های ، های ! اولا ترقیات بلیدهن قونوشلم . دور مکروه استبداده متعفن وجدانلر ناصل میدانده کزرسه ، سوپورونی عربلرینک اوزده دی اوله هجه آجیق ایدی . صوکره حسن آخاب ایبدان امینلر وریشلر سایه سنده اسکی آرایه لرک اوزدرینه او یله غرب بر ما کینه ایجاد ایدیلدی که نه دیسون بیله کورسه شاشار . بو ما کینه به اسم ویریلدمن ایسه ده بو ، مختعلرک کال تواضمندن ایلری کلندر . بو ما کینه به « متحرک باید آرایه نك اوستنک بر طرفی اورتعجه ما کینه می » دینیه بیلیر . قوللانیلماسی پک قولایدر ، شکندن اولدینی ایچین پک خیف اولدیفندن هانکی طرفته دوقونوله ، هار او برجهته ده وریلر . لکن بو برشی دکل .

— یا ! دیکری ؛
= یوزبیک قدر کوپکی ماشا ایله طوبلامای آزریشی صایورسکز ؟ بو ، داهبانه برانجاد ایدی . حیوانلک خیر و شرینی انساندن زیاده سنجیدکی مشهوردر . کوپکراینه الکحساس حیوا نلردنر . بویله ایکن اونلریله بوماشالرک ، کندیلرینک باعث احساسی اولاجنی اولا آ کلایامادیلر . ماشالی آدملر ، زوالی حیوانلره یاللاشدیقه ، شاقا اتمکله کلپیورلر صانیوردرلرده متندارانه قور و قورلنی صالایورلردی . واقعا صوکرلری ایشی اکادیلر امایش ایندن کچمش اولدی . ماشالیر ، بویکی اوجیلنده پک زیاده مهارت کسب ائمده دی .

شعیدی سزه صورارم : او روپانک هانکی بلدی می بویله ما کینه ل ایجاد ایددی . یا لکن خوشایک ما کینه یی اوفرنگه یازسک ، شاشیروب قلا جفته ، بلکه ده دیکیم کی کوچوک و بو یوک دینی بونا جفته شبهه یوق .